

BIBLIOTEKA

Zaki. Nar. im. Ossolińskich

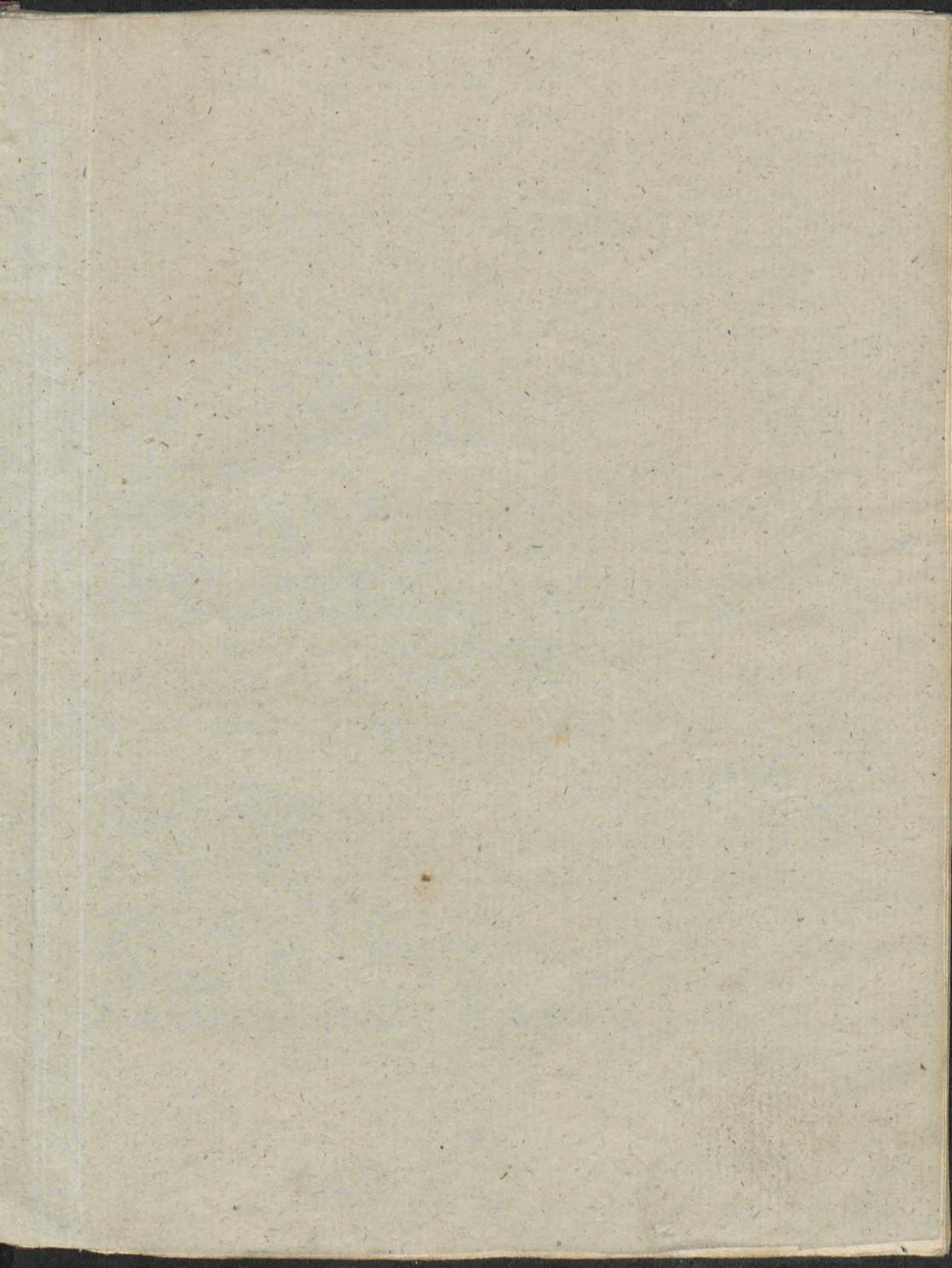
XVII

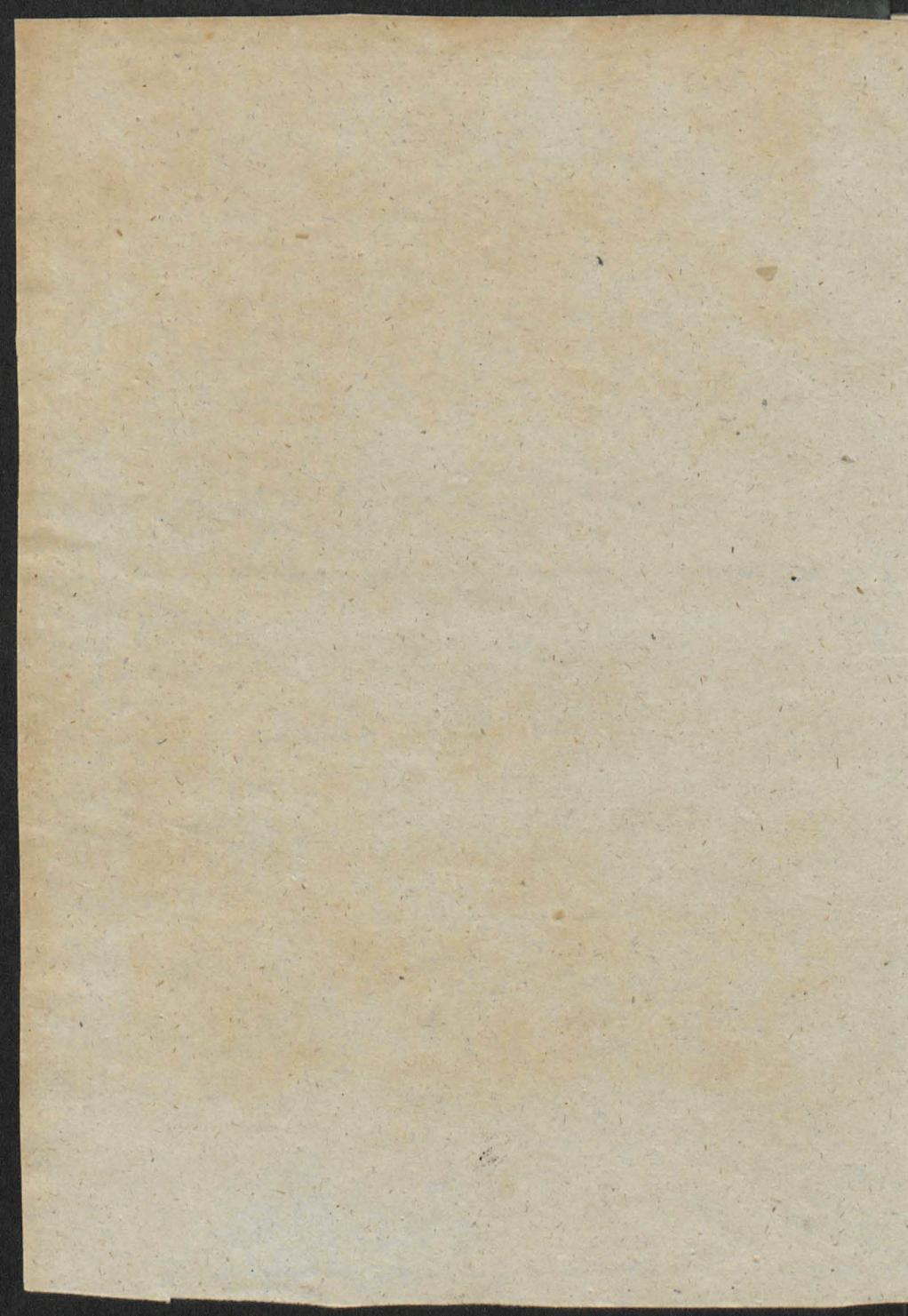
4543



46

27/09/2012





Accords Puncten.



Welche zwischen Ihrer Königl: Majest: zue Pohlen (Titul) vndt der zu Hungaren vndt Wohaimb Königl: Majest: geheimben vndt Kriegs-Rath / General feldt Marshall vndt Obristen Herren Herren Melchior Graffen zue Hatzfeld vndt Gleichen / eines / dan der Königl: Majest zue Schweden Bestalten General Maior vndt Govvernevr der Stadt vndt Schlosses Krackaw, Herren Paul Wirtzen vndt desen in der Guarnison Krackaw bey sich habenden Officieren, anderen theils / durch gewiese hier zue verordnete vndt zu letzt vnterschriebene Herren Deputatos, wegen euacuirung der Stadt vndt Schlosses Krackaw sambt den Caszimir nachfolgender weise verglichen redlich vndt aufrichtig geschlossen / vndt getroffen worden.

I.

Soll der Herr Govvernevr sambt den Herrn Cömendanten in der Stadt Krackaw / vndt auf dem Schloß / im gleichen in Caszimir; sambt allen darinnen gelegenen Gnarnisonen an Officiren, vndt gemeinen Soldaten / zu Ross vndt Füß / auch Dragonern vndt Artillerie Bedienten /

dienten / was Condition oder Nation die auch seindt /
mit fliegenden Standarden / vndt fähnlein / Klin-
genden Heerpaiken / Spielen vndt Trompeten / Bre-
nenden Lonthen / Rügeln im Munde fertigen Ober
vndt Untergewehr / gesülleten Bandoieren vndt Pa-
tronetaschen / sambt ihren Weibern vndt Kindern /
Dienern / Knechten / vndt Mägten / Marketenteren /
sambt aller Bagage, mit Sack vndt Pack / freij vndt
siecher auf nach bestimpte zeit abziehen / vndt vnauff-
gehalten / den nechsten weg durch Pohlen vber Cro-
ßen nach Alten Stetin in Pommern nachgesetzter ma-
ßen Convoyret, vnterwegens mit bequemen Nachtlä-
gern / Notturffligem vnterhalt ahn Brodt vndt Bier
für die gemeine (einem iedē taglich zwey pfundt brodt
vndt ein feldtmass biehr) auch fleisch für die Officirē,
wie auch herw vndt haber für die Pferde / der verpfle-
gungs Ordonnance nach / ohne entgeldt versehen
werden / worzu von Ihrer Königl: Mäitt: zu Pohlē
vndt dero Königreichswegen gewisse Comikarien ver-
ordnet sein sollen / welche ihnen daß auffgesetzte fü-
tter vndt Mahl / auch die vorspahn verschaffen vndt
da deszen einiger Mangell erscheinen solte / vndt durch
ordentliche wege die verpflegung zue zeiten nicht erfol-
gen kōdte / durch andere extraordinarij wege mit ord-
nung anweisen sollen / damit kein Mangell erscheine /
vndt da durch der Marche nicht verseumet werde :
Soltent aber gedachte Herrn Comikarij, auf vorbe-
sagte beede wege / für die Guarnison die Notturff nicht

nicht verschaffen / So soll derselbe Herr Obrister / so
die ganze Convoy zu Commandiren hatt / eine expreße
ordre von Ihrer Königl: Majst: in Pohlen / vndt
des Herrn feldMarschall Hatzfeldts Excelleñ: haben /
die Deputirte Herrn Commissarios hierzu ernstlich anzuzu-
halten / das sie wasz von nöthen / wie obgemeldt / quo-
cunque modo schaffen oder auff den benörigten fall sel-
bstem zue handt anweisen. Auch sollen vnter diesem
freien abzüge / sichern begleit / vndt proviantirung
verstanden / vndt mit begriffen sein / alle Königl:
Schwedische Ministri Cameriri, Commissarij, vndt in
Summa alle Bediente / von wasz qualitatēn die seindt /
Item alle Wittiben Reformirte Officier sambt den Thri-
gen / niemanden außgenommen / sie gehören gleich zue
den Gvarnisonen oder nicht / außer wasz gebohrene
Polnische vndt Königl: Preußische Rittermeßige
vom Adel / welche aber Officierer biß auff Corneths,
vndt Fendrichs inclusivē, oder Königl: Ministri seindt /
so hirrunder nicht begriffen / doch wollen Ihre Königl:
Majst: in Pohlen dieselben in gnaden auffne-
men. Imgleichen die Jenigen / welche von der vor-
mahls Kaiserl: amio zu Hungarn vndt Bohainb
Königl: Majst: Regimentern vndt Ihren Stan-
darten vndt Fahnlein Innerhalb den nechsten zweijen
Jahren / Schelmischer weisse außgerießen vndt feldt
pflichtig worden / welche aber so w. hl alsz Obige
Polnische vom Adel Keines wegē gewalt thätiger
weisse auß den Troppen genommen / sondern discreto

ner arbitrar abstraffung nach anzeigung wieder auss-
geliessert werden. welches der Herr Commandant von
der zugegebenen Convoy auff genüngsahmen beweis
zu prætirten vndt darwör im wiedrigen fall bei des
Herren Feld-Marschall Grassen zu Hatzfeldt Excell:
zu antworten schuldig sein soll. Auch soll dem Herrn
Govverneyr frei stehen alle mahl nach seinen gutt be-
finden vnter seinen eigenen mit ihm abgezogenen Leu-
then lustitz zue administiren, auch die verbrecher am
leben zu straffen; welches alles viceversa an seiten des
Herrn Commandanten von der Convoy præstiret wer-
den/ vndt iedem bei den seinigen lustitz zu Administri-
ren frei stehen soll.

III.

Die Königl: Schwedische Stücke vndt Mörser/
nembl: die vier Schwedische Chertaunen newen Re-
giment Stücke/ zweij Sewer-Mörser vndt dreij
Pedarden/ so herein gebracht oder auff der belager-
ten verordnung in der stadt gegossen worden. Item
alle Artillerie wagen vndt Pferde sambt munition an
Puluer vndt Saltpeter/ Lomhen/ Kugeln/ vndt
Granathen/ bleij vndt gewehr/ sollen gleicher weijze/
frei mit heraus passiert, vndt sieher begleitet werden/
zu welcher besseren forth bringnung ihnen mit zweij
hundert Pferden/ sambt darzugehörigen geschier vndt
wagen vom Lande aufzeholffen vndt continuiret
werden soll/ der gestaldt das vier Pferde für einen
wagen gerechnet werden. Item soll ihnen erlaubet

modo von dem Herrn General Maior, vndt dem Herrn
Commandanten der Regimenter gesuchet, vndt nach
wahrhaftiger befandung unverweigerlich abgesolget
werden sollen.

II.

Bey der Armee vndt in allen besatzungen wo die
Marche in der nehe vorbeij gelten mochten / soll offens-
tlich verbothen vndt ernstlich daruber gehalten wers-
den / das Keiner wer der auch seij / sich vnterstehet vnt-
ter die Regimenter vndt Troppen zu mischen / noch
die Reutter / Dragoner vndt Soldaten mit einigen
vnniuzen Gespreche / Trauworthen oder besen zeit / n-
gen zu erschrecken vndt zue verf hren / viel weniger da-
runter zu werben; vndt da diesem zu wieder sich iemandt
dem gleichen vnterstehen vndt daruber betref-
ten werde solte / so soll der oder dieselben verbrecher
darauf also forth exemplarish auch nach besindtnus
der sachen wichtigkeit / absonderlich wan solche gesun-
den werden / welche Ihres K̄nges vndt dezen h̄chste
Generalitet versiecherten glauben violiren / wie
Ehrlose leuthe declariret, vndt an leib / vndt leben ge-
straffet werden. Wan auch gleich einer oder der an-
der von den abgezogenen Seiner Pflicht vergessende
vberlauffen / oder sonst aufztreissen solte (wobei aber
den Schwedischen Herren Officiren selbst die ver-
wahrung der Ibrigen bester maßen obliget / sint-
mahlman hier für nicht zu sein komen) so soll der oder
dieselbe dem Herren Gouvernevr also forth zu einges-
ner

sein / alle in der Sittadt Krackaw vndt Caszimir, ver-
handene Pferde sambt geschier vndt Paar : oder Fuhr-
wagen zu diesem ende mit sich zu nehmen / vndt sue ge-
brauchen / welche alle mit der Convoij dimitiret vndt
zu ruckh gelassen werden sollen.

IV.

Den abziehenden soll auch freij stehen / all Ihrer
vorrath / wie der nahmen haben mag / dem Herrn
Gouuerneurn oder Officieren vndt Soldaten in priva-
to zustendig an wehn vndt auß waß weisse sie wollen
zu verkauffen oder zu vereißen. Wobeij Ihr Königl:
Majtt in Pohlen gnedigst consentiren, daß von dem
in Crackaw verhanden sâßer Salz dem Herren Gou-
uerneur für fünfft Tausend Reis Thaler / Herrn Obris-
sten Fersen für zwölff hundert Reis Thaler / dem herrn
Obristen Rytul für dreizehen hundert Reis Thaler /
vndt dem Herrn Obristen Forgell für zweij tausend
vndt funfhundert Reis Thaler / daß fâz zu gewohn-
liechen Preiss gerechnet / eingent hämlich verblaiben
solle / wo mitt sie nach Ihren belieben zu disponiren
vndt solches zu vereißen / auch iemandt mit commis-
sion vmb solches zu verrichten / dabei zu lassen macht
haben sollen. Welcher von Ihrer Königl: Majtt:
in Pohlen vndt desz herrn Feldt Marschall Hatzfeldts
Excell: mit sichern geleit briessen versehen vndt alle
mahl wan ihm beliebet mit dem darauß gelässeten gel-
de sieher passiret werden soll.

Allc

V.

Alle Krancke vndt beschädigte / welche nicht forth
zu bringen sein / mögen zur stelle verbleiben / vndt sol-
len mit Medicamenten vndt saattahmen lebens mitte-
len ohne entgelt versehen / auch nach erlangter gesund-
heit durch die Schlesien vndt auff der Oder sicher nach
Alten Stettin geschaffet vndt zue disem ende mit aller
gehörigen Noturfft bieß auf die Brandenburgische
gränze versehen werden. Es soll dem Herrn Gouue-
neur auch freij stehen / einen Officier dabe i zu lassen /
welcher Inspection darüber habe / dehme hierinnen be-
sagter maßen ahn die handt gegangen werden soll.
Welche Krancke aber die abziehende mit sich nehmen
wollen / für die selben müssen sie sich mit der oben im
dem dritten Punct gemeldten vorspan contentiren. Da-
bei ihnen gleichwohl freij stehen soll zu Ihrer noturfft /
so viel ihnen beliebet / vmb Ihr geldt wagen vndt vor-
span zubediengen.

VI.

Den Marchebetreffende / so soll dem Herren Govver-
neur freij stehen selbigen wie auch alle nachtläger nach
gelegenheit der zeitt vndt des Wetters / es seje vntre-
rem dach oder im felde / nach seinem belieben doch auch
zugleich mit vorwissen vndt einwilligung des Herrn
Commandanten von der Convoy vndt darzue gegebe-
nen Herrn Commikarien zue erwehlen / auch die Tage
Reise nach der commoditat vndt Noturfft anzustellen.
Vndt weihl der bevorstehende Marche sehr ferne ge-
het /

het / als soll der Herr Govvernevr mit aller Gvarnison
des tages weiter nicht als zweij/dritthalb / vndt zum
weitesten dreij meilen zu marchiren schuldig / vndt den
vierten tag alle mahl Ruche tage zu halten besugt sein.
Wil vndt kan eht aber den Marche beszer beschle angien
so soll ihm solches alle mahl freijstehen / auch den Offici-
ren gemeinen vndt Marketenteren auf den negst ge-
legenen Stetten / was ihnen fur ihr geldt einzukaussen
beliebet / vmb gewöhnlichen Preß abgesolget werden.

VII.

Es soll niemandt weder der Herr Govvernevr selber
nach einiger ander hoher oder niedriger Officier / oder
gemeiner / wasz condition oder nation er auch seij vor/
in / oder nach dem abzuge vnter keiner leij prætext oder
schein / warhaftig oder verdacht / nicht arrestirt oder
angehalten / nach einige Restitution oder Satisfaction
von iemanden begehret werden / auch soll weder vor
nach in dem abzuge nach auf dem Marche bieß nach Al-
ten Stetin keine Inquisition oder auf musterung vnter
den leuten / noch visitation vnter den Pferdten / wa-
gen vndt darauff geladenen sachen / weder in genere
noch in specie, directe, noch indirecte verstattet oder zu
gelassen werden sonderen einem iedem soll freijstehen
seine Pferde / Wagen / vndt darauff geladene sachen.
Item geldt vndt geldes werth frei vndt sicher abzufü-
chren / werunter der abwesenden ihre allhier hinterla-
sene Leute Pferde / vndt Sachen mitt begriessen sein /
vndt städtis mit vnter dem sicheren geleit verbleiben
sollen /

sollen / auch niemandt vnter wasß prætext es auch nahmen habe möge / publico vel priuato nomine kein anspruch darzue gestattet / nach des wegen gehöret/ sonderen die prætendenten damit / daß es lute & consuetudine belli geschehen abgewiesen werden / doch daß hie durch dem ersten Punct vndt sequentibus nichts dergiret werde. Die Schulden betreffende / wasß bahre geliehene gelder sein / sollen absolute bezahlet werden / auch soll einem iedem vnter den abziehenden freijstehen / seine Rechtmäßige Schulden vor dem abzuge einzutreiben; dagegen wil der Herr Govverneur die Officirer vndt gemeine wasß sie ahn wahren von den Kaufleuthen auf genommen / item inschenken vndt Krügen schuldig sein in ihren auch dahin halten / daß sie Ihren Creditores nah eines ieden vermögen satisfaction thun / doch soll dieser Keines dem freien abzugk vndt sicherer geleith hinderlich sein oder iemandt mit dem seinigen auf halten / Jedoch auch zu längeren bleibn Keinen prætext geben.

VIII.

Solten auch der abziehenden eister oder mehr nach geschlossenem Accord, vor dem abzuge innerhalb der Stadt oder im abzuge oder hernach im Marche von einem oder mehr Officieren oder gemeinen einige excesse geschehen / oder in einige wege delinquiret werden / so soll doch solches diesem Accord im geringsten nicht præjudiciren, doch soll der Herr Govvernevr auff anklage vndt erfolgten genugsamten beweß nachgesteldt des

verbrechens Iustitz: darüber zue Administriren schuldig sein.

IX.

Alle in dieser belagerung hinc inde gesangene sollen aufgewechselt vndt gratis restituiret werden/ der Herr General Maior Rokebi, vndt die vbrige gesangene welche zuvor zue Krackaw eingebracht vndt biszhero enthalten worden / sollen freij vndt ledig gelassen werden. Hiergegen haben Ihre Königl: Majst: gnädigst bewilliget / den Herrn Obristen Weyher vndt Commisarium Buszo, von Zamosc, Capitain Rasch vnd Lieutenant Tappert von Sandec, vndt des Herrn Govverneurs zue Lubownia sitzenden diener Forbes freij zuelassen vndt alsobaldt anhero zueverschaffen. Sollten auch der Herr Obriste Weijher vndt Commisarius Buszo vor dem abzuge hier nicht anlangen können / so wollen Ihre Königl: Majst: die selben zuvor wenig tagen hernach mit pass vndt sicherer geleith dē Herrn Govvernevr nach schieken / sollte aber einer oder der ander Krankheit halber alsobaldt nicht fort kommen können / so soll der selbe so baldt als er zue reisen vermag mit pass vndt sicherer geleit von Ihrer Königl: Maj: vndt des Herrn feldt Marschall Hatzfelds Excell: nacher Alten Stetin befordert werden. Der Herr Obriste Forgell soll dem Herrn Obristen Henrich Denhoff die vorgestreckte Rantion bezahlen / vnd darauff gleich anderen pakiret werden / vndt beiß Ihr Königl: Majst: zue Schweden verschaffen daß man anff den Herrn Obrist

Obristen Johann Denhoff wegen seiner gefangenschafft
in Wielun nichts mehr prætendire.

X.

Alle vom Adel / einwohner vndt vnterthane / welche in Crackaw vndt Caszimir vnter Ihr Königliche Majstt : zue Schweden Schutz gelebet vndt dero partey zuegethan gewest / von waß condition, nation, vndt religion die selben seindt / sollē hinsährō beiij Ihr Königl: Majstt : zue Pohlen Gnade vndt Clementz bleiben / auch soll Ihnen den es beliebet freij stechen / vndt wege Ihrer siecherheit genugsamb cauiret werden mit der Gvarnisonen abzuzichen vndt Jenerhalb eines Jahres vndt Sechß wochen Ihre Güter zue verkauffen / vnd inwechrender zeit die selben Rüchig vndt vngeturbiret zuebesizzen.

XI.

Die Convoy soll also eingerichtet werden / das von des Herren feldmarschall Graf zu Hatzfelts Excell: von Ihrer vnterhabenden Armee ein Obrister mit eint hausendt Deutschen Reiter vndt von Ihrer Königl: Majstt : in Pohlen zweij Compagni Polnischer Reiter so gleichfalls vnter gedachten Herren Obristen Commando sein / zuegegeben werden sollen / welche den Herrn Gouverneur sambt der ganze Gvarnison vndt ganzen anhang den nechsten weg biß nach Croßen über die Oder sicher begleiten sollen / Solte es auch die nootturfft erfordern / so sollen von gedachter Convoy zweihundert deutsche Reiter biß nach Frankfurth mit

zu gehen schuldig seist. Jedoch soll der Her Gouverneur
für die mit gehende Convoy von der Brandenburgi-
schen Regirung der orthen die bewilligung schaffen
vnd wegen Ihrer sicherer zurück künfft gewisse Geisel
nemblich Herren Obristarck / Herren Obristlieu-
tenant Stuartz vnd Herren Maior Stein zu rüke lassen
welche fordertlichst nach Grossglogaw geschicket vndt
daselbst so lange behalten werden sollen / biß die Con-
voy der tausendt Pferde dreij Tage von der abgezo-
genen Guarnisō auff den Rück Marche gewest / als den
soll der Her Commandant von der Convoy alsobaldt
Ordre stellen daß die Geisel dimittiret vndt ohne einig
weiteren auspruch mit pass vndt sicherem geleith nach
Alten Stetin geschafet werden / solten aber die mit
Chur Brandenburg / dem vorlaut nach Obhandene
Tartataten oder einige Kriegs Occasionen die Marck
Brandenburg in einen andern standt setzen / auff sol-
chen fall soll der Herr Gouverneur nicht gehalten sein
von Chur Brandenburgischen seithen einige sicherheit
für die Convoy zueschafen / sondern die Convoy soll
dem Herren Gouverneur vndt allen mit Ihm abgezo-
genen alle vor accordirte sicherheit biß nach Alten Ste-
tin prästiren, dergestalt daß (dasern sie selbst weiter
nicht mit gehen wolten) sie zue volliger prästirung des
Accords biß auff Alten Stetin eine Brandenburgi-
schen Convoy zuewege zuebringen / welche zu allen
worzu diese mit Commandirte Convoy verbunden ist /
gleichmeßig gehalten sein soll / auff welchen fall auch

er

eruehnte Geisel vnaffgehalten wie obgedacht nahe
Alten Stetin sicher verschafet werden sollen / auch ha-
ben Ihre Königl: Maiist: in Pohlen wie auch desß
Herren feldt-Marschall Graffen zue Hatzfelts Excell.
den Herren Gouverneur versichert / Ihn sampt der
ganzen Guarnison vndt allen obbeschribenen anhang
dergestalt sicher nach Alten Stetin zue verschafen daß
ihm noch Ihnē weder von der zue Hungarn vndt Bos-
hainb Königl: Maiist: Armee vndt Troppen / noch
von der Polnischen vndt Litawischen Armee Pospolite,
Bauern oder Landvolk Tatern noch sonstien nie-
mandt wie die nahmen haben möchten der geringste
schade nicht zugefügert werden solle. Über diß auch
dass obernanter Herr Obrister vndt Commandant über
die Convoy von des Herren feldt Marschall Graffen
zue Hatzfelts Excell: expresse beordert sein solle / dass
ihm fall einige Armee oder Troppen / oder Landvolk/
wer sie auch sein möchten dem Herren Gouverneur oder
sein abgezogenen Guarnison einige viderwertigkeit zue-
sigen wolten (welches doch nicht geschehen soll) der
Herr Obrister mit der Convoy nebenst dem Herren
Gouverneur vndt den seinigen für einen Man stehn/
vndt sie aussz eüserste zue maniteniren gehalten sein
solle. Welcher Ordre Wolgedachter Herr Obrister
vndt Commandant von der Convoy nebenst seinen Of-
ficieren vndt gemein Reüteren / bei Ihren Ehren
vndt lebens straffe nach kommen solle dasseren auch ei-
nen etwas gewalh.iger weisse abgenommen werde/
soll

soll der Herr Commandant von der Convoy solches
wo möglich zue restituiren gehalten sein.

XII.

Vnndt weillen verslossen zeit einige der belärgerten
mit Tode abgangen so in der Kirchen Sanct Martini vndt auf anderen Kirchen hassen begraben worden/
als sollen die Körper daselbst ruhig verbleiben vndt
nicht aufzegraben werden.

XIII.

Dem Herrn Gouverneur soll auch erlaubt sein/ drei
tage nachgeschlossenem vndt vnterschriebenen Accord
vndt gegebener Versicherung einen expressen ahn
Ihre Königl: Majst: zue Schweden abzufertigen
welcher von Ihr Königl: Majst: in Pohlen/ vndt
des Herrn feldt-Marschall Hatzfelds Excell: mit pasz
vndt sicherer geleicht durch Schlesien vndt so weit es
vom öthen versehen vndt vnausgehalten passiret wer-
den soll; Item einen anderen an die Thür Brandebur-
gische Regirung wohin der March zu feldt mit auiso
zeitlich voran zuschicken/ welcher gleichsfalls mit pasz
vndt sicherer geleit versehen werden soll. Dergleichen
auch der Herren Gouverneur einen expreszen an den
Herren General Gouverneur in Preussen beim abzug ab-
fertigen mag/ welcher gleichsfalls mit pasz vndt siche-
ren geleit versehen vndt vnausgehalten passiret
werden.

XIV.

Hiergegen sollen alle in der Stadt Crackaw vndt
auf

auf den Schloß wie auch in Caszimir verhanden Pol-
nische Stück sie seindt gleich tempore occupationis alda
genest od seither herain gebrauch wörde/ zurück verblei-
ben / wie auch die in verschiedenen occasionen eroberte
Trophea, Item daß Magazin, so viel beim abzug vbrig
sein wirdt / Item wasz an munition, Lonthen/ Kugeln/
Granathen/ Bürgerlichen annoch im Rathauß vndt
sonsten ander werths vorhandenen gewehr vndt
Schartzeung nach dem der Herr Gouverneur nachbeli-
eben / daß seinige davon mit genohmen / vbrig sein
wirt / Jedoch / daß davon nichts distrahit oder cor-
rūpiet werde vndt alles bona fide sine dolo malo gesche-
he. Die noch verhandene Archua Regni, Acta publica &
Castralia auf dē Schloß. Itē die in Kirchen vndt Klö-
stern annoch verhandene Geistliche sachen / bücher
vndt schriften auch Reliquien absonderlich des Heiligt:
Stanislai Reliquien, im gulden Kästhen sollen vnuverse-
hret in dem Stande wie sie beiß angesangnen ietzigen
tractaten gewesen sein / zurück gelassen werden. Auch
sollen Sechsz Commissarien verordnet werden / derer
zweij wege der Geistliche vndt anderen sachen wie ob-
gedacht / zwene wege der Stück vndt Munition, vndt
zwene wegen des Magazins zweij tage vor dem abzueg
hinein kommen / vndt wasz vorgeschriebener massen
aldar verbleibet in auffsicht vndt empfang nehmen
mögen: Auch sollen die abziehenden beiß abzuege
Keine minen oder sonsten fewer vorsezlich anlegen /
die Stadt oder Leitthe damit zu beschädigen.

Damit auch der Herrn Govvernevr vndt die sambliche Garnison genugsamb versicheret sein mögen / daß dieser Accord vollen kömlich ge alten / vndt dem selben auff keinerlei weise noch wege / werde directe noch indirecte zu wieder gehandelt / noch mit anderem verstande als es gemeinet / ausgedeutet werde; Als haben Ihr Königl: Majst: zue Pohlen Ihres theils verbo Regio, bona & publica fide, wie auch die anwesende Herrn Senatores Generales vndt vornembsten der Nobilitet, vor sich vndt im nahmen der gantzen Crone vnt Republic: Pohlen / ingleichen auch des Herrn Feldt Marschall Graffen zu Hatzfelts Excell: vor sich vndt so wohl für diese als andere Ihrer Königl: Majst: zue Hungarē vndt Bohaimb Armeen, beiß Gresstl: Ehren vndt wahren worten / auff Alten Deutschen trauwen vndt glauben / einer für alle vndt alle für einen / vndt also quilibet in solidum & pro toto , zugesaget vndt versprochen / gestaldt solches annoch hiemit Kressigster massen geschicht / daß sie alles vndt iedes / so in diesem Accord begriffen ohne einigen mangel prästire vndt leisten / vndt alle Contravention verhütten wollen. Vndt zu dem allem ein ieder für sich gehalten sein solte / so lange bis der Herr Govvernevr mit allem sicher zu Alten Stetin angelanget sein wirdt. Dabeij auch also forth Höchstermeldt Ihr Königl: Majst: Ihre Literas Vniuersales an alle Generales Armeen, Woiewodsschafften/ Nobilitet vndt Einwohner dieses Königreichs/ erge-

ergeben lassen / vndt Ihren ernstlich anbefehlen wolle /
sich an die abziehenden Gvarnisonen vndt deren zuebe-
chörung nicht allein in Keinerleiweise nicht zu vergrei-
ffen / sondern sie sicher vndt vngehindert / bis nach Al-
ten Stetin passiren zue lassen / auch mit der Obrver ac-
cordirten beförderung / an lebens mitteln vndt vor span
auß zu helssten. Man dieses also geschlossen vndt
vollenzogen / so solldaz Floriansche Thor sambt der
Innersten Pförten mit ein hundert Man Deutches
Volckes von des Herren feld-Marschall Hatzfelds
Excell: untergebenen Armee im Nahmen Ihrer Königl: Maijtt: zu Pohlen zubeszen / Ingleichen Caszi-
mir eigerinet werden / welche ein hundert Man aber
weiter in die Stadt nicht kommen sollen / als bis an
des Herrn Gouverneurs dagegen gestellte wacht. Auch
soll beiß der ganzen Armee beiß Scharffer straffe ver-
bothen werden sich an die Stadtgraben nicht zue nä-
cheren / bis der abzueg geschehen / welcher abzueg In-
nerhalb Siben Tagen (welchen tag doch der Herr
Gouverneur erwehlen wirdt) à dato subscriptionis, rati-
ficationis, & extraditionis anzurehnen / vnschlwarz ge-
schehen soll. Gleibs falls soll auch ab eodem dato ein
General Armistitium, vberall anbefohlen werden. In
wehrender zeit soll dem Herren Gouverneur vndt der
ietzigen Schwedischen Guarnison, die Stadt Krackaw
vndt daß Schloß alleine gelassen vndt wieder des
Herrn Gouverneurs willen vndt Erlaubniß nieman-
den hinain zukommen bewilligt werden Vrkundt

C

lich

lich ist dieser Accord von allerseichs Herrn Deputirten
mit eingenen handen vnterschrieben vndt mit ange-
bohrenen Petsachſſten bedrucket / alles gewundtlich /
auſſrichtig / ohne argelist vndt gefehrde / vndt sollen
vier Original exemplaria gleiches / inhalts davon auß
gefertiget wo von dem Herrn Gouverneur zweij zu
seinen handen extradiret werden / die vbrigje aber bei
den andern Contrahirenden theiln vorbleiben folle.

Geschehen vor Krackaw den ¹⁴
₂₄ Augusti, Anno 1657.

- | | |
|--|---|
| (L.S.) Sigmund Fridrich, Graff von Getzen. | (L.S.) Fabian von Ferſen Oberſter. |
| (L.S.) Ioan: Andr. Morſin, D. S.O.Z S. R. M. Camerarius. | (L.S.) Henrich von Vichen Oberſter |
| (L.S.) Hans Frantz Freyherr Oberſt. | (L.S.) Benedict Wirtz Obrifster Leytnant. |
| (L.S.) Andreas Miaſkowski, S. R. M. Secretarius. | |
| (L.S.) Ottò Wilhelm von Berlips O-
brifter Leytmant. | |
| (L.S.) Henrick Denkoff Oberſter. | |



IOAN.

JOANNES CASIMIRVS,
Dei Gratia Rex Poloniæ, Magnus Dux
Lithuaniæ, &c. &c. &c.

SIgnificamus præsentibus literis nostris, quorum inter-
est, vniuersis & singulis, quod postquam ex speciali Com-
missione Nostra, inter Deputatos Nostros, tam à latere
Nostro, quam ex Exercitu, qui sub ductu Illustris & Magnifici
Melchioris, Comitis ab Hatzfeldt, Sereniss: Hungariæ & Bo-
hemiae Regis Campi-Marschalci, à partibus nostris militat:
cum Deputatis Mag: Pauli Wirtz, Militiæ Sueticæ, Generalis
Maioris Gubernatorisque Arcis, & Vrbis Crac: colloquium &
tractatio de tradenda & euacuanda Vrbe, & Arce Nostra Crac.
cum eidem adiacente Casimiria instituta fuit, ac tandem die ho-
dierna, que est xxiv. Mensis Augusti, certi quindecim Articu-
li, idiomate Germanico conscripti, & de Mandato Nostro spe-
ciali, ex præmemoratis Deputatis Nostris, cum Mag: Guber-
natoris Præsidijque Crac: Deputatis, sincerè, sine dolo malo,
pacti conclusi, manibusque corundem subscripti & subsignati
sint. Nos dictos Articulos, interueniente exhibitione, lectos,
& diligenter per pensos, maturo iudicio & consilio approbaui-
mus, & ratificauimus, prout & præsentibus approbamus ratifi-
cauimusque, declarantes per præsens diploma, ac Verbo Re-
gio, bona ac publica fide pollicentes. Nos omnes, & singu-
los prænominatos, quindecim Articulos, in omnibus & singu-
lis terminis, punctis, clausulis, ac conditionibus, tanquam de
verbo ad verbum hic inserti essent, ratos, firmos, & in uiolabi-
les habituros, & vt ab omnibus Regni Nostri Magni Duc: Lith.
& Prouinciarum annexarum Senatoribus, Campiductoribus,
Generalibus, Officialibus, Nobilibus, nec non Exercitibus, &
quibusuit

quibusuis fidelibus Subditis nostris illibatè Regio Nostro
Exemplo obseruentur, ac adimpleantur, serio mandaturos, &
Curaturos, omnemque tam directam, quam indirectam con-
trauentionem omnimodè inhibituros, & impedituros, in euni-
que etiam finem literis nostris Vniuersalibus ad omnes Regni
Nostrí Mag: Duc: Lith. Prouinciarumque annexarum, Status,
& Incolas, absque villa mora seria mandata datus, & missuros.
In quorum omnium fidem, præsentes Manu Nostra subscri-
pas, Sigillo Regni communiri mandauimus. Dat. in Castis
ad Crac. die xxiv. Mensis Aug. Anno Domini. M. DC. LVII.

Ioannes Casimirus Rex.

(L.S.)

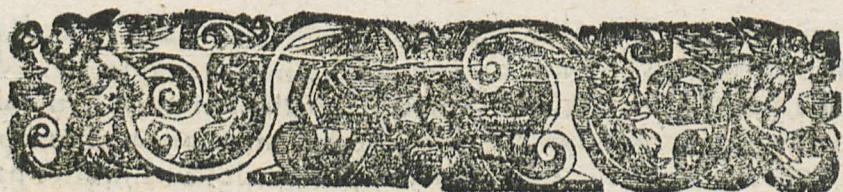
Andreas Olszewski, Regens Maioris
Cancellariae Regni.

NOS Senatores Officiales Regni Po-
loniæ & Magni Ducatus Lithuaniae, nec non anne-
xarum Prouinciarum, ad latas Sacræ Regiæ Maiestatis
Domini Nostrí Clementissimi, pronunc præsentes nostro & ab-
sentium totiusque Reipublicæ Poloniæ nomine, Vniuersis &
Singulis quorum interest, literis præsentibus notum testatum
que facimus. Quod postquam ex Commissione speciali, &
iussu Sacræ Regiæ Maiestatis, ante præteritos aliquot dies inter
Deputatos, tam à Regio latere quam ex Exercitu, qui sub ductu
Sacræ Regiæ Maiestatis Hungariæ & Bohemiæ, Campi Mar-
schalci Illustrissimi & Excellentissimi Domini Melchioris Co-
mitis ab Hatzfeldt, præsens ad Cracouiam existit & militat:
cum Deputatis Illustris & Magnifici Domini Pauli Wirtz Sere-
nissimi Regis Sueciæ Generalis Maioris Arcis Vrbisque Craco-
viensis Gubernatoris, colloquium & tractatus de tradenda &
euacuan-

Euacuanda Virbe & Arce Cracouensi cum eidem adiacente Casimiria instituti fuerint, ac tandem die hodierna quæ est vigesima quarta Mensis Augusti, certi quindecim Articuli Germanico Idiomate conscripti consensu nostro inter præmemoratos Deputatos, sincere, sine fraude, ac dolo malo, vnanimiter pasti, conclusi, manibusq; corundem subscripti & subsignati sint. Nos dictos Articulos interueniente exhibitione per omnia & singula maturo iudicio, & consilio accurate, & diligenter perceptos, ac intellectos, inhærentes, & insistentes ratificationi Sacrae Regiae Maiestatis ratos pariter, & inuiolabiles habemus, ac plenum eidem Consensem Nostrum nomine totius R̄cipub. præbemus vigore præsentium declarantes & pollicentes Nostro & absentium nomine, bona & publica fide, nos omnes & singulos prænominatos quindecim Articulos, in omnibus & singulis terminis, punctis, clausulis, & conditionibus, tanquam de verbo ad verbum hic inserti essent, ratos, firmos, & inuiolabiliter habituros, vtq; ab omnibus sine ullis exceptionibus, & alijs præposterioris interpretationibus, sanctè, integrè, & ill batè obseruentur serio curaturos, omnemq; tam directam quam indirectam contraventionem omnino dè inhibituros, & impedituros. In quorum fidem, omnes pro singulis, & singuli pro omnibus, præsentes pro absentibus nos obstringentes, manibus nostris suscripsimus, Sigillisq; proprijs firmauimus. Dat. in Castris ad Cracouiam, Die 24 Mensis Augusti, Anno D. 1657.

(L.S.) Andreas Trzebicki Episc.
Præmisl. Vice Cancel.
(L.S.) Hieronimus Wierzbowski
Palat. Brest. Cuius.
(L.S.) Steph Czarnecki Pal. Russ.
(L.S.) Ioann. Tarto Palat Lubl.
(L.S.) Ioan. Casimirus in Kapie
Palat. Plocensis.
(L.S.) Christ Tyskiewic Pal. Czern.
(L.S.) Ioan. Wielopolski Cast. Woynic.

(L.S.) Alexand. Sielski Castel Lanc.
(L.S.) Alexand Gratus Comes à Tar
now Castell. Kruwen.
(L.S.) Hiacinth. de Labrowiec Da
bski Cast. Conar. Lanc.
(L.S.) Steph Comes de Pilca Kory
cinski Supr. Cancell. Reg.
(L.S.) Boguslaus Comes in Lesno
Theſ Supr. Reg. Pol.
(L.S.) Lucas Opalinski Marsalc.



DEr zue Hungarn vndt Bohaimb Königl:
Majtt: Geheimer vndt Kriegs Rath /
General feldt Marschall vndt Obrister Herr
Melchior Graff zue Gleichen vndt Hazfeldt/
Herr zue Wilden vndt Trähenberg.

Hue hiemit Menniglichenkundt vndt zu-
wissen / demnach zwischen Ihr Königliche
Majtt: in Pohlen vndt Mir / ahn einem /
vndt dero Königl: Majtt: zu Schweden
Bestalten General Maior vndt Govvernevr der Stadt
vndt Schlosses Krackaw Herrn Paul Wirtzen vndt
beszen Officiern, am andere theil / neulichst verwiche-
ner tagen / wegen abtret vndt evacuirung der Stadt
vndt des Schlosses Krackaw / sambt dem daran ge-
legenen Caszimir, durch die allerseits gärzue verodirte
vndt specialiter Gevollmechtigte Herrn Deputirte, als
neimlich Titul Herrn Herren Sigmund Fridrich Graffen
von Götz / der zue Hungarn vndt Bohaimb Königl:
Majtt: Camerern vndt bestalten Obristen zue Ross /
Herrn Andreas Morstein Ihrer Königl: Majtt: in
Pohlen Camerern / Herrn Ioann Frantz frey Herrn
von

von Kaiserstein / der zue Hungarn vndt Bohainb
Königl: Maijtt: bestalten Obristen zue Fuß / Herrn
Henrich Denhoff Ihrer Königl: Maijtt: in Pohlen
Camerern vndt Obristen / Herrn Otto Wilhelm von
Berlipz des Löblichen Heisterschen Regimets bestal-
ten Obristen Leutnants / vndt Herrn Andreas Mia-
skowski der Königl: Maijtt: zue Pohlen Camerern/
an einem/ so den von seithen des Königl: Schwedisch:
Herrn General Maiors vndt Govvernevis, Herrn Obris-
ten Fabian von Fersen / Herrn Obristen Henrich von
Vicken / vndt Herrn Obrist Leutn: Benedict Wirtz/
anderen theils / eine Conferenz vndt Tractaten ange-
fangen vndt endtlich ein Accord in Fünffzehn Pun-
cten oder Articuln bestechende / auff heitigen Tag mit
aller seits Einhelligem Consens wohl bedecklich / re-
dlich vndt außfrichtig getrassen vndt geschlossen / auch
vnterschrieben vndt versiegelt worden. Weil den
Obersagter Accord / wie gedacht / mit meinen gutten
vorbewußt vndt dazuegegebener vollmacht / auch willi-
ge approbation geschlossen vndt wollzogen worden:
Also thue Ich den selben in allen seinen Puncten, Clau-
sulen, vndt Conditionen als wan er hierinen von worth
zue worth inseriret were / hiemit noch mahten ratifici-
ren / für wohlgeschlossen vndt genehen halten / auch
beij meinen Gräflichen Ehren / wahren worthen /
vndt auff gutten alten Deutschen trawen vndt glau-
ben hiemit kräftigster massen zuesagen / vndt verspre-
chen / daß Ich dem allem / so darinnen enthalten / in kei-
nerlei

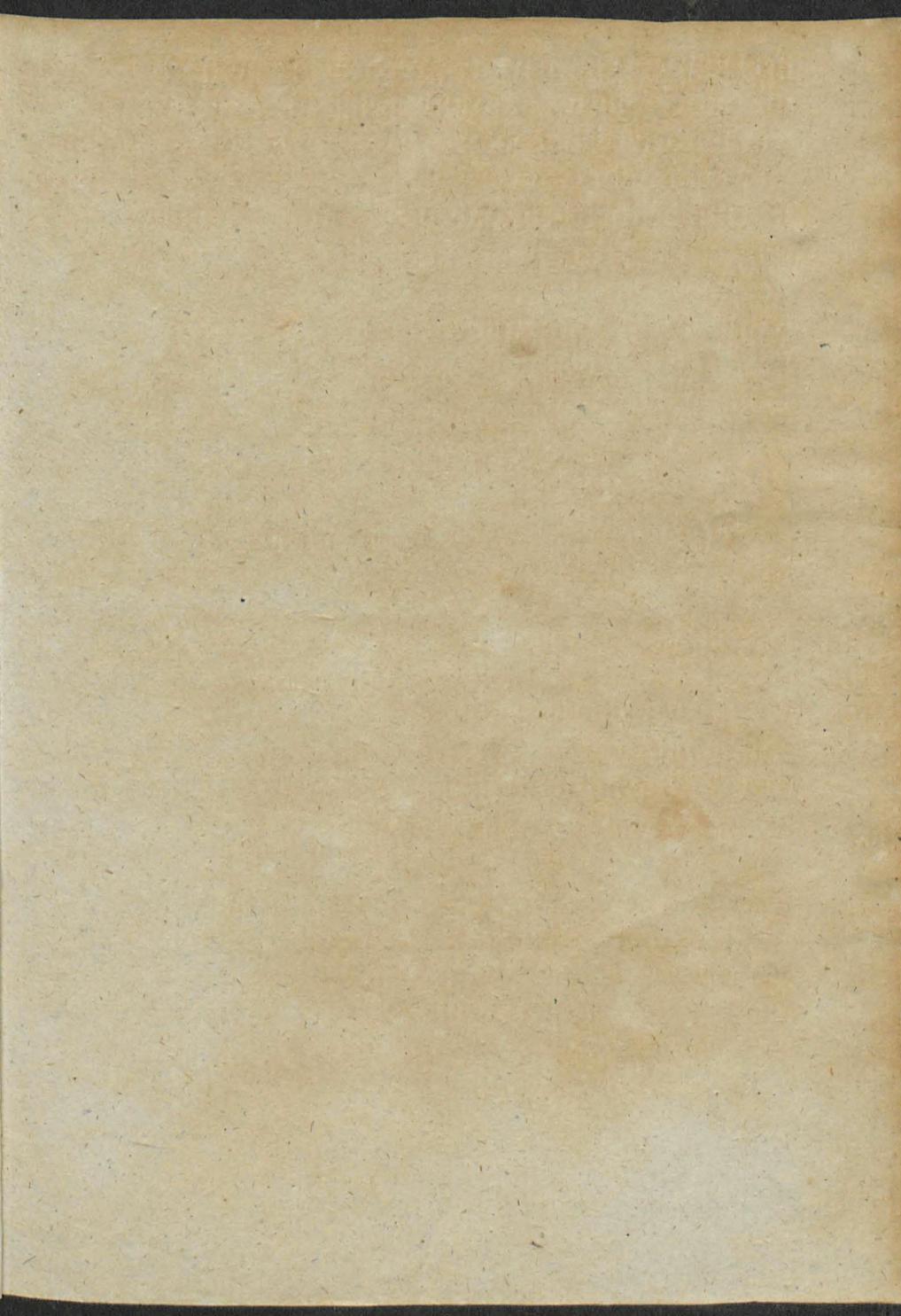
nerleij weisse nach wege / weder directe noch indirecte
zue widerkommen / nach anderen solches zue thungestat-
ten / sondern Obgedachten Konigl: Schwedisch Gene-
ral Maior vndt Govvernevr Herrn Paul Wirtz vndt des-
sen mit beschriebene dabeij bestendigster massen main-
teniren schützen vndt handt haben will / alles ohne ar-
gelist vndt gefehrde. Zue Vhrkund dessen habe meine
handt schrifft vndt angebohren imsigel hierunter geste-
llet. Geschehen vor Crackaw den 24 Augusti, Anno
Dominii, 1657.

(L.S.)

M. Hatzfeld.



7755
5



47

7754
50

